



Verein Hilfe für  
Frauen in Not e. V.

**Telefon: (0911) 33 39 15**

**Если Вы можете подготовиться к приходу в Дом женщин, возьмите пожалуйста с собой следующие документы и вещи:**

<b>Для Вас:</b>	<b>Для Ваших детей:</b>
удостоверение личности/ паспорт	детский паспорт
деньги/ кредитную карточку	страховую карточку медицинской кассы
разрешение на нахождение в Германии и на работу для иностранцев	свидетельство о рождении
страховую карточку медицинской кассы	любимую игрушку
свидетельство о рождении	школьные принадлежности
свидетельство о браке/ родословную книгу семьи	паспорт на сделанные прививки
страховые документы	жёлтую тетрадь для обследования у детского врача
налоговую карту	
справки о доходах мужа	
сберегательные книжки	
договор на квартиру	
аттестаты	

Если Вы не можете взять вышеназванные вещи с собой, не волнуйтесь, мы поможем Вам забрать их позже.

**Наш Дом открыт для женщин и детей, которым угрожает насилие и/ или которые уже испытывают насилие.**

Насилие может проявляться в разных формах: насилие дома, преследование бывшим партнёром, сексуальное насилие, замужество против воли, принуждение к проституции. Мы можем принимать женщин любой национальности, проживающих на территории Германии.

Женщин с алкогольной или наркотической зависимостью, а так же женщин с острыми психическими заболеваниями мы к сожалению не можем принять. Одно только наличие бездомности так же не является критерием для приёма в Дом женщин.

**Адрес Дома женщин сохраняется в тайне. Посторонние не имеют к нему доступа!**

**Почтовый адрес:**  
Verein Hilfe für Frauen in Not e.V.  
Postfach 91 02 08  
90260 Nürnberg

**Контакт:**  
Telefon: (0911) 33 39 15  
Fax: (0911) 390419  
E-Mail: info@frauenhaus-nbg.de

**Часы работы:**  
**Круглосуточно!**  
Вы застаните нас в любое время  
дня и ночи!

**Другие организации, которые могут Вам помочь:**  
Frauenhaus Fürth      Tel: (0911) 72 90 08  
Frauenhaus Schwabach      Tel: (09122) 8 19 19  
Frauenhaus Erlangen      Tel: (09131) 2 58 72  
Frauenhaus Hagar      Tel: (0911) 95 94 39 1  
Frauennotruf Nürnberg      Tel: (0911) 28 44 00